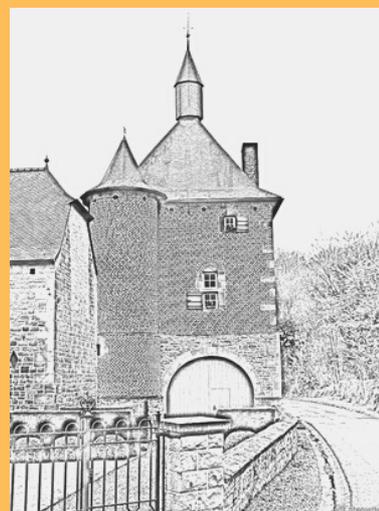
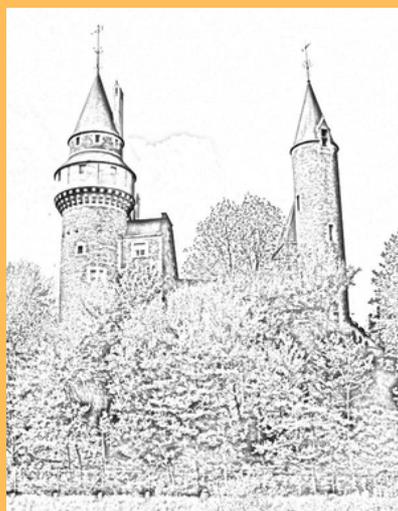
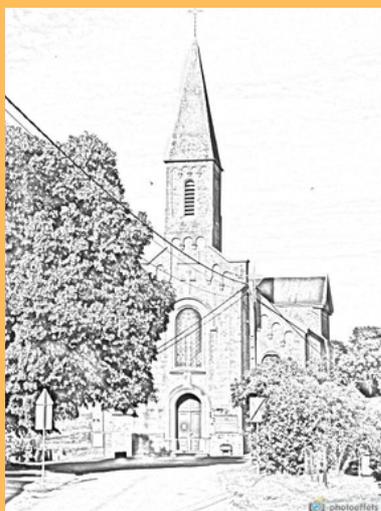


LES PLUS BEAUX  
VILLAGES DE  
**WALLONIE**  
BELGIQUE

# L'Echo du Samson

*"Le pays où l'eau fait chanter la pierre"*



**CINQUANTE-QUATRIÈME ANNÉE**

Mensuel N° 639 - AOÛT 2022

Editeurs responsables :

Martin Van Audenrode - Chaussée de Gramptinne, 112 - Gesves

Daniel Carpentier - Route de Jausse, 31 - Faulx-Les Tombes



## Poste médical de garde :

Chaussée de Liège, 654C à 5100 Jambes

**NUMÉRO D'APPEL : 1733**

Consultations et visites à domicile

Taxi social prévu pour les personnes sans moyens de déplacement

### HORAIRE :

- en semaine de 18h00 à 8h00
- le week-end et jours fériés de 8h00 à 18h00



## Pharmacies de garde - AOÛT 2022

Informations données par la Croix Rouge de Belgique

### SECTION : ASSESSE - GESVES

DATES	NOMS ET ADRESSES	Tél
06/08 - 07/08	DOZOT - CHAUSSÉE DE GRAMPTINNE, 7 - THON-SAMSON	081/588.111
13/08 - 14/08	PAYE - CHAUSSÉE DE MARCHE, 951 - WIERDE	081/568.006
15/08	DEPAYE - ROUTE DE CINEY, 25C - OHEY	083/611.101
20/08	SMEETS - CHAUSSÉE DE GRAMPTINNE, 60 - FAULX-LES TOMBES	081/570.650
21/08	MISSON - RUE DU FAYS, 1 - COURRIÈRE	083/655.031
27/08 - 28/08	COPPE - RUE DE LA GARE, 84 - NANINNE	081/400.140



*Ces informations sont données sous réserve de modification.  
Pour plus de sécurité, veuillez téléphoner avant de vous déplacer.*

Madame, Monsieur,

L'été se poursuit au rythme de nombreuses activités dans notre belle région. Voici quelques "bons plans" pour vous aider à supporter la météo très ensoleillée de ces dernières semaines :

- réserver une visite aux Grottes de Goyet, dont la température est réglée en permanence à 12°
- flâner le long du Samson sur la promenade d'Inzefonds et tremper vos pieds au gué près de l'abbaye de Faulx-Les Tombes
- se balader en forêt sur les sentiers d'art pour profiter des œuvres à l'ombre des arbres
- faire une pause désaltérante aux "comptoirs gesvois" sur la place communale de Gesves organisés pendant le week-end par la commune et les associations locales
- déguster une glace artisanale à la Pause Givrée à Haut-Bois
- ...

Si vous souhaitez encore plus d'idées, n'hésitez pas à rendre visite à l'Office du Tourisme et de la Culture, situé à côté de la Poste à Gesves.

Vous souhaitant une excellente lecture de l'Echo du Samson,

Les éditeurs responsables

Martin VAN AUDENRODE

Daniel CARPENTIER

## **Responsable de la mise en page et de la rédaction :**

Madame BRAHY Stéphanie  
Administration communale  
Chaussée de Gramptinne, 112 - Gesves  
stephanie.brahy@gesves.be - 083/670.216

Envoyez votre publicité ou votre article **pour le 10 du mois précédent** par mail (pour les photos, une qualité minimale de 300 DPI est demandée).

Dépôt où le périodique est disponible :

Maison Communale de Gesves : présentoir dans le hall d'entrée  
Office du Tourisme de la commune  
Commerces Gesvois et boîtes à livres communales

## **TARIF POUR LES ANNONCES DANS LE BULLETIN**

### **1/3 DE PAGE**

UNE PARUTION	<b>20 €</b>
12 PARUTIONS (AU PRIX DE 10)	<b>200 €</b>

### **1/2 DE PAGE**

UNE PARUTION	<b>30 €</b>
12 PARUTIONS (AU PRIX DE 10)	<b>300 €</b>

### **1 PAGE**

UNE PARUTION	<b>40 €</b>
12 PARUTIONS (AU PRIX DE 10)	<b>400 €</b>



## **PROCHAINE BALADE MENSUELLE**

**DIMANCHE 28 AOÛT 2022**

**Départ : MOZET - Salle communale - Rue des Deux Chênes**

La marche sera suivie du traditionnel Barbecue

**Renseignements : Eliane : 081/57.02.03 - Yves : 0475/72.94.26**

# INVITATION

Le service « Aînés » de la Commune de Gesves a le plaisir de vous inviter à une journée détente le **mardi 13 septembre 2022**

Au programme :

## Le matin :

- 11h00 : visite des ateliers des Cafés Delahaut (Suarlée)

Temps de midi : repas chez Delahaut

## Après-midi :

- 14h-14h30 : Visite des ateliers de la boulangerie/pâtisserie « Carrément bon » avec dégustation (Suarlée)

Modalités :

Départ en car (2 possibilités) :

10h00 : devant l'Administration communale de Gesves

10h15 : sur la Place de l'Eglise de Faulx-Les Tombes

Prix : ± 55,00 €/personne.

Le prix comprend le trajet en car, les entrées pour les visites et le repas de midi (avec forfait boissons).

**Réservation obligatoire pour le vendredi 26 août 2022 au plus tard (Attention, nombre de places limité)**

Réservation :

Merci de prendre contact avec Madame Nathalie SEINE, « Service Secrétariat général » de l'Administration communale de Gesves, au 083/670.202 ou [nathalie.seine@gesves.be](mailto:nathalie.seine@gesves.be)



## La carrière de Strud, un site d'intérêt scientifique international

C'est en 2005 que des équipes internationales de paléontologues et de géologues issues de différentes institutions (Musées d'Histoire Naturelle de Paris, Université de Liège, Institut des Sciences Naturelles de Belgique) ont commencé à fouiller cette petite carrière de Strud (Haltinne) et ce jusqu'en 2015.

Comment et pourquoi cet endroit a-t-il fait l'objet de l'attention particulière de ces scientifiques ?

Il faut remonter à 1888, lorsque Maximin Lohest, paléontologue de l'Université de Liège, célèbre pour sa découverte de l'homme de Spy en 1886, publie une monographie consacrée aux poissons où il décrit un fossile qu'il croyait être une mandibule de poisson. En 2003, Gaël Clément, doctorant à Paris, retrouve le fossile de Lohest et découvre qu'il ne s'agit pas d'un poisson, mais de la mâchoire d'un amphibien primitif, un tétrapode (*Ichthyostega*), témoin rarissime du passage de la vie aquatique à la vie terrestre, un maillon important dans la progression des espèces sur terre ! Encore fallait-il découvrir d'où provenait ce fossile. Les géologues de l'ULiège ont alors établi qu'il avait été extrait de cette petite carrière. Les fouilles pouvaient commencer !

\*\*\*

Au fil des ans et des découvertes allait s'établir le portrait de cet endroit tel qu'il était il y a 360 millions d'années, dans le Famennien supérieur, lorsque la mer en se retirant, laissait place à un delta, succession de chenaux riches en fossiles. Strud est sans doute le plus ancien écosystème d'eau douce retrouvé à ce jour.

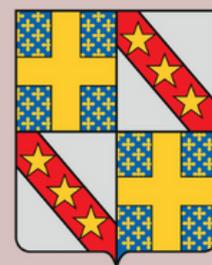
Et les découvertes furent nombreuses : outre d'autres morceaux de tétrapode, des plantes, des poissons, des crustacés et même des jeunes placotermes, résultat de pontes de ces énormes poissons qui, adulte, mesurent plus d'un mètre de long.

Enfin, autre découverte majeure à Strud : un insecte, très proche des premières sauterelles, le *Strudiella devonica*, le plus ancien insecte complet jamais découvert.

En 2015, estimant que le site semblait avoir livré toutes ses richesses, les scientifiques autorisèrent les autorités communales à le refermer.

La Commune de Gesves, qui depuis 2005 avait soutenu le travail des paléontologues par des prêts de matériel, des travaux d'excavations et de protection du site, etc. a introduit en 2012 une demande de classement comme site de la carrière de Strud pour son intérêt scientifique majeur dans le domaine de la paléontologie. L'arrêté de classement régional a été signé le 9 octobre 2018.

A.Verlaine



## EXTRAIT DE DÉTENTION D'UN ANIMAL

### UNE OBLIGATION

**Depuis le 01/07/22**

DEPUIS LE 1ER JUILLET 2022, IL FAUT PRÉSENTER UN EXTRAIT DU FICHER CENTRAL, DÉMONTRANT QUE L'ON N'EST PAS DÉCHU DU PERMIS DE DÉTENTION D'UN ANIMAL LORS DE L'ACHAT OU DE L'ADOPTION D'UN ANIMAL DE COMPAGNIE.



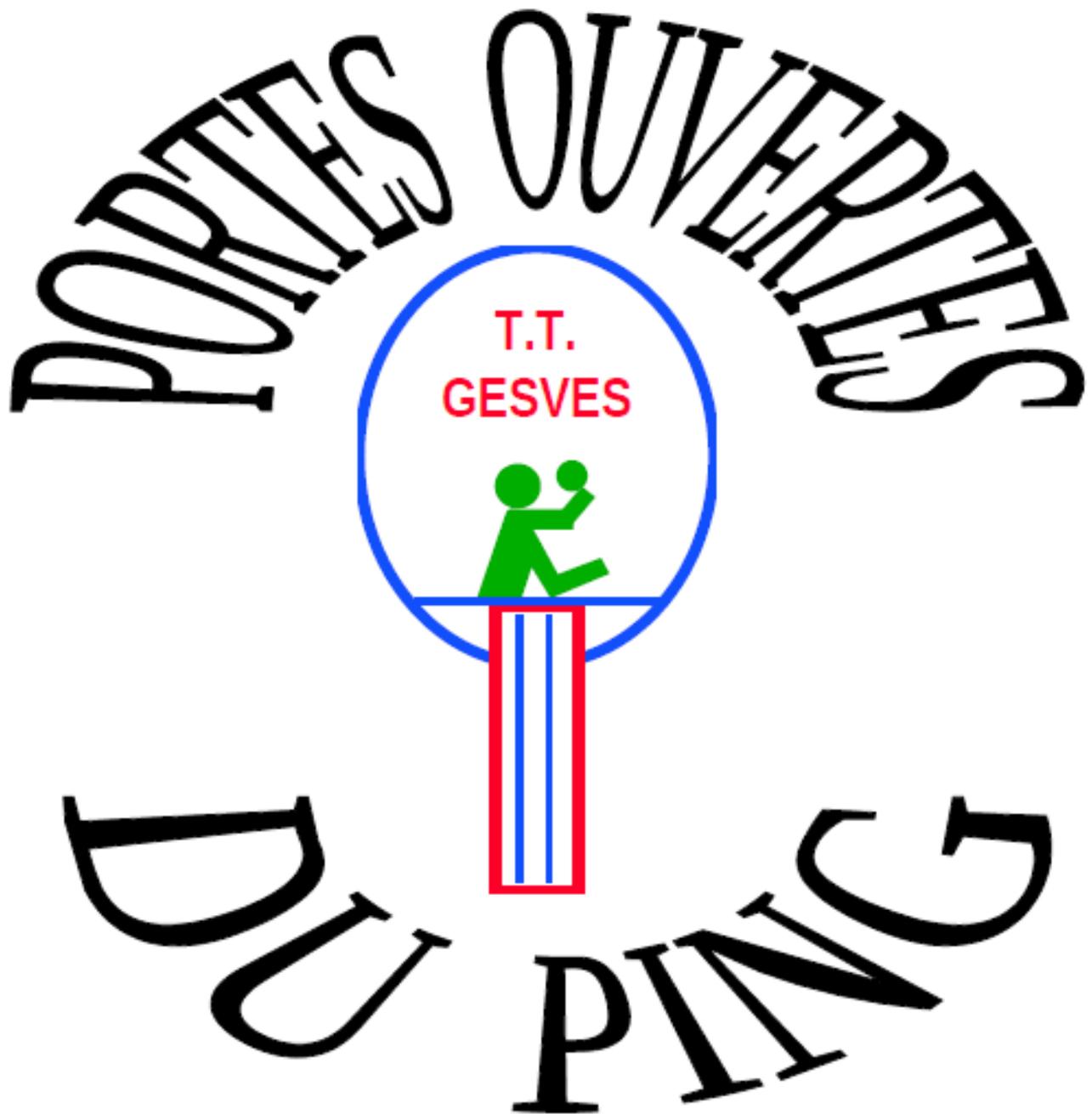
LE PERMIS DE DÉTENTION, INSTAURÉ PAR LE CODE WALLON DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, EXISTE EN WALLONIE DEPUIS LE 1ER JANVIER 2019. TOUTE PERSONNE MAJEURE EN DISPOSE D'OFFICE. IL PEUT CEPENDANT ÊTRE RETIRÉ EN CAS DE MAUVAIS TRAITEMENT ENVERS UN ANIMAL. LA DÉCHÉANCE EST PRONONCÉE POUR UNE PÉRIODE DÉTERMINÉE, (DE QUELQUES MOIS VOIRE À VIE, EN CAS DE RÉCIDIVE).

#### Procédure pour obtenir cet extrait :

Le candidat à la détention d'un animal de compagnie peut retirer son permis de détention sur rendez-vous auprès de Madame Ingrid CAUWERS – 083/670 207 – [ingrid.cauwers@gesves.be](mailto:ingrid.cauwers@gesves.be)).  
Cet extrait à une validité de trente jours.

**SAMEDI 10 septembre 2022**

**SALLE COMMUNALE DE GESVES**



Venez découvrir le Tennis de Table de 14 h 00 à 18 h 00 à la salle communale de Gesves, 112 Chaussée de Gramptinne.

Initiation - tournoi intime

**Renseignements et inscriptions :**

NEMRY José, 2 Rue Les Fonds 5340 Gesves tél. 083/67.76.16

BAERTS Danny, 10 Rue Golette 5340 Gesves tél. 083/67.77.72



**BS MONUMENT**  
**CUETARA Bernard**  
**0479/48.65.59**

CAVEAUX - MONUMENTS FUNÉRAIRES -  
RESTAURATION - LETTRAGES - PLAQUES - DIVERS  
CHOIX DE GRANIT-PIERRE BLEUE (DEVIS GRATUIT  
SUR DEMANDE)

**bsmonument@hotmail.com**

---



**COLINET CHRISTINE**  
**0476/871.942**

**LAMBION CÉDRINE**  
**0497/727.633**

**INFIRMIÈRE INDÉPENDANTE**  
**SOINS À DOMICILE**

SÉANCES DE PORTAGE PHYSIOLOGIQUE DE 18H30 À 20H:

08/08 - 12/09

Local ONE  
rue pont d'Aoust 19A à GESVES

Accessibles gratuitement SUR  
inscription uniquement via tél au  
0499/572535

**ATTENTION PLACES LIMITÉES**

---

**VINCENT Frédéric**

Entretien - Réparation

Vente de matériel horticole

Rue de Chaumont, 6 A à 5340 HAUT-BOIS

Tél. 0478 64 09 86 - [vincent1977frederic@gmail.com](mailto:vincent1977frederic@gmail.com)

---

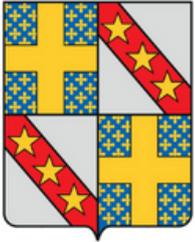


MARC  
TREMBLEZ<sup>SPRL</sup>

Chauffage • Sanitaire • Pompes à chaleur  
Panneaux solaires thermiques

083/67 74 67    0474/60 84 83

Rue Petite Gesves, 25 - 5340 GESVES  
[marctremblez@gmail.com](mailto:marctremblez@gmail.com)    [www.chauffage-tremblez.be](http://www.chauffage-tremblez.be)



# Kermesse Gesves, en fête!

Jeudi

22

Septembre

18h00 Ouverture de la kermesse et passage du char de la Fanfare de Gesves dans les rues  
Hommage à Guérino

Vendredi

23

Septembre

16h00 Ouverture des attractions et de la buvette  
19h30 Apéro gesvois organisé par l'ASBL les Amis du Patro  
21h00 Ambiance musicale « années 80 » animée par les forains  
22h30 Soirée organisée par la Jeunesse de Gesves

Samedi

24

Septembre

15h00 Ouverture des attractions et de la buvette  
18h00 Soirée karaoké animée par les forains  
19h00-24h00 Beer pong organisé par Gesven'ment

Dimanche

24

Septembre

10h30-11h30 Messe en wallon  
11h30-12h30 Apéritif solidaire avec animation musicale.  
11h00 Ouverture des attractions et de la buvette  
12h00 Repas « boulettes » organisé par la Fanfare Royale de Gesves  
16h00 Animation musicale (orchestre)

Lundi

26

Septembre

11h00-18h00 Repas « vol au vent » organisé par les Todi d'jonnes  
15h00 Ouverture des attractions de la buvette

**TARIFS RÉDUITS**

Mardi

27

Septembre

15h00 Ouverture des attractions et de la buvette  
**Tombola des forains** : 1er tirage à 19 heures  
2ème tirage à 20 heures

# Focus sur notre patrimoine

## **LA BORNE-POTALE ET LA PLAQUE COMMÉMORATIVE DE L'ÉCOLE LIBRE SAINT-JOSEPH DE GESVES**

Deux éléments faisant partie du petit patrimoine du village se trouvent dans l'école libre Saint-Joseph de Gesves, à savoir une plaque commémorative et une borne-potale.

La borne-potale est insérée dans le mur entourant la cour de l'école. La niche est désormais vide et le grillage de protection a disparu.

Cet élément a probablement été construit suite à la démolition de la chapelle du Sacré-Cœur qui se trouvait au même endroit. Effectivement, cette ancienne chapelle a été érigée entre 1750 et 1754 et elle se trouvait à côté d'un tilleul plusieurs fois centenaire.

Ces anciens éléments marquaient les limites de l'ancien village, mais ils ont été détruits en 1968 afin de libérer de la place pour la circulation et de faire un parking. La plaque commémorative est insérée dans une des façades de l'école.

Le comte et la comtesse de Limminghe ainsi que la baronne Houtart ont offert cet élément afin de rendre hommage aux héros gesvois et surtout aux anciens élèves de l'école tombés lors de la Première Guerre mondiale.

Sur cette plaque, est écrit : « In Memoriam – fondateurs et bienfaiteurs Comte et Comtesse de Limminghe – Baronne Marcelle Houtart – Frères et anciens élèves défunts – pieux souvenir aux Héros Gesvois de 14-18 – R.I.P. ».



### **Sources :**

Demasy, J. C. (2000). Chroniques patrimoniales : Chapelles – grottes – calvaires – bornes-potales. Gesves Info, 34, 4-5.

Gesves Info (octobre 2015), Quelques inaugurations : 18 septembre 2015. Gesves Info, 95, 4.

## LA CROIX D'OCCIS

Cette croix d'occis est intégrée dans la façade avant d'une habitation située chaussée de Gramptinne 104.

Sur le haut de la croix, un exergue accompagné d'une croix chrétienne mentionne le Christ (I. H. S.).

En dessous, est inscrit : « D.O.M. [?] Charles Joseph Purnode Meunier – à Gesves pendant la nuit du 27 au 28 décembre 1823 – passant, priez Dieu pour son âme – R.I.P. »



### Sources :

AWaP (2016). *Inventaire du patrimoine culturel immobilier : Gesves*. Retrieved from <http://lampspw.wallonie.be/dgo4/tinymvc/apps/ipic/views/documents/communes/GESVES.pdf>

# Balade des Trappistes



**Dimanche 2 octobre 2022**

Départ : domaine de Béronsart, entre 13h00 et 15h00  
Promenade (environ 5 km) dans notre campagne gesvoise, à la découverte de nos trappistes : *Rochefort, Orval, Trap, Wesmael, Achel et Chimay*



## Le Comptoir Gesvois *C'est reparti!*

CHAQUE WEEKEND, DU 9 JUILLET AU 4 SEPTEMBRE PROCHAINS, UNE ASSOCIATION DIFFÉRENTE OCCUPERA « LES COMPTOIRS GESVOIS », À SAVOIR :



- 12 au 14 aout : Mort De Rire
- 19 au 21 aout : Gesven ment
- 26 au 28 aout : Tennis de Table de Gesves
- 2 au 4 septembre : RES Gesvoise

### • Horaire : •

Le vendredi de 18h00 à 23h00

Le samedi de 11h00 à 23h00

Le dimanche de 11h00 à 21h00

Pour vous accueillir, la place communale sera aménagée de manière conviviale.



## **TOURNOI DE PETANQUE SAMEDI 13 AOUT 2022**

Où ? Sur la place de Faulx-les-Tombes.

Parties à 4 tours en **DOUBLETES** formées.

Le nombre d'équipes est limité à **24**.

Inscription possible du **02 au 12 Août 2022** par mail ou gsm.

[Annej.demartin@gmail.com](mailto:Annej.demartin@gmail.com)

0474/572586

Dernières inscriptions possible sur place, dès 13h30, si le quota du nombre d'équipes n'est pas atteint.

La participation est fixée à **12** Euros par équipe  
Première boule à **14h30**.

Lots pour tous.

Petite restauration prévue.



## Valérie De Wil

Orthopédagogue &  
Institutrice primaire

Aide aux enfants, adolescents et adultes  
en difficulté, et/ou à besoins spécifiques  
(troubles dys', HP, DI, et autres)

**Travail** essentiellement **de fond, mise en place de procédures, augmentation de l'autonomie, méthode de travail,** manipulation de l'**IPad**, mais aussi possibilité de cours particuliers, aide aux devoirs, soutien scolaire (aussi pour les enfants en IEF), remise à niveau, préparation au CEB/CE1D, ...

Trou Renard 39  
5 340 Faulx-les Tombes  
0477 38 22 19

[info@val-ortho-dys.be](mailto:info@val-ortho-dys.be)

[www.val-ortho-dys.be](http://www.val-ortho-dys.be)



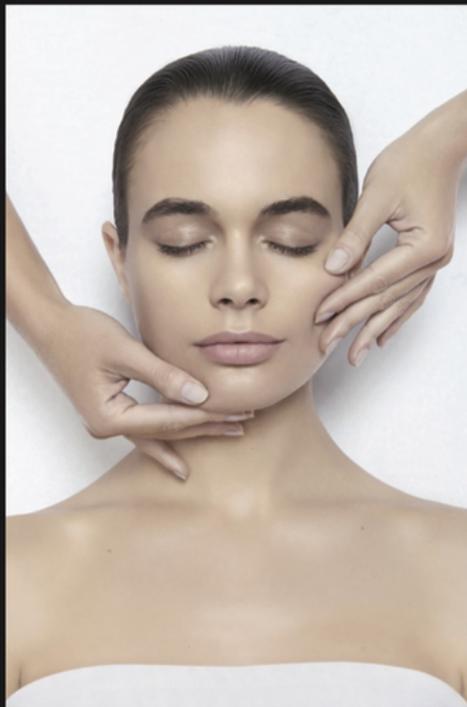
Val Ortho Dys

# MB

## CENTRE ESTHÉTIQUE

Onglerie  
Pédicurie médicale  
Beauté du regard  
Soin visage  
Massages  
Épilations  
...

Sur rdv : 0472 402 209



Chemin d'Arville, 9A - 5340 Faulx-les-tombes



THALGO  
LA BEAUTE MARINE

*Musardise photographique  
entre Gesves et Namur*

*Une exposition de Jean-Marie Mathias*

*à la Bibliothèque communale de Gesves*

*du 20 juillet au 27 août 2022*

*les mercredis 11h-19h et samedis 10h-16h*



**28 août 2022**

**Gesves**



**Adeps**



**Organisation:** Tennis de Table GESVES  
**Départ:** salle communale  
112, chée de Gramptinne

**Restauration prévue !!!**

**T. 0476413528**



**Hiernaux  
Cyril**

GSM: 0484/77 46 32   
cyrilhiernaux@hotmail.com   
amenagementexterieurcyril 

**Aménagement extérieur**

Parking, terrasse, clôture,  
bordure, abattage, terrassement, ...

---

CHAUFFAGE- SANITAIRE - ÉLECTRICITÉ -  
INSTALLATION - ENTRETIEN - DÉPANNAGE



**ENTREPRISE  
JULIEN MICHAUX  
SRL  
GSM : 0472/73 59 83**

Chaussée de Gramptinne, 154 - Gesves

# AR'Trail

Courir sur les Sentiers d'Art

**VENDREDI 26 AOÛT**

**En soirée**

Terrain de foot de Faulx-les-Tombes (Gesves)



AR'TRAIL - Sentiers d'Art

**ANIMATIONS ARTISTIQUES SUR LES PARCOURS !**

**2 distances :**

**9km – 180 D+**

**17 km – 350 D+**

**(+ Course pour enfants)**



LES VIVIERS  
IMMOBILIER

Sentiers  
d'Art  
en Condroz-Famenne



LE COMPTOIR  
DE L'OPTIQUE



GEOFFREY DESCY  
GRAPHIC DESIGNER

**Inscription via [chronorace.be](http://chronorace.be)**



Vous ne rêvez pas ! Les jeunes de Gesves, Mozet, Sorée et Faulx-les-Tombes s'associent afin de vous proposer l'évènement de l'année : LES JEUX INTERVILLAGES GESVOIS !

Au programme :

Vendredi 5 août – soirée de lancement

18H : Rencontre des teams

Samedi 6 août

Journée de compétition intervillages

8H : accueil des participants

9H : lancement de la journée

9H30 : début des activités

12H30 : pause midi

PAIN SAUCISSE

14H : reprise des activités

17H30 : fin des activités

FOOD TRUCK

21H : lancement de la soirée - entrée gratuite pour les participants

3H : fin de soirée

Dimanche 7 août

Journée familiale

10H : Accueil et lancement des activités

familiales (jeux en bois, grimages,...)

12H : Repas - boulettes sauce tomate & frites

17H : fin des activités

Activités :

course relai dans une structure gonflable de 34 mètres! , course de brouettes, quizz du bon Gesvois, n'oubliez pas les paroles , parcours du combattant, tir à la corde, tournoi de foot ⚽, battle de danse (un flash mob sera posté très prochainement)

Sur le site de la maison communale de Gesves - Chaussée de Gramptinne 112, 5340 Gesves

PAF : 20€/personne

Compris dans le prix de l'inscription :

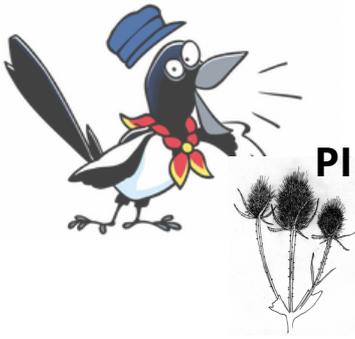
accès aux jeux, pain saucisse du samedi midi, entrée à la soirée du samedi, foulard de la team

Accès libre aux visiteurs/spectateurs - Accès libre à tous le dimanche

Le repas du dimanche n'étant pas compris dans le prix total. Si vous désirez y participer, vous pouvez également vous inscrire dans le lien si dessous. 8€ pour les enfants & 12€ pour les adultes. 😊

Inscription aux jeux & au repas : <https://docs.google.com/.../1FAIpQLSc4Pk1dnla.../viewform...> (voir page facebook)

L'inscription sera validée lors de la réception du montant correspondant au nombre de repas du dimanche réservé sur le compte BE17 0689 3265 4421. Communication NOM\_participation.



# Ma commune dit "Ayi"

## PINGNE-DI-SÔRCÎRE - CARDÈRE SAUVAGE - DIPSACUS SILVESTRIS



*One plante qui rind aujîyemint sêrvice aus biesses èt aus djins !*

*Ci plante-là ègzistéye dispû bin longtimps d'avant lès Gaulwès ! On-z-a r'trové dès grin.nes di Pingne-di-sôrcîre dins lès places èwou-ç' qui nos tayons ont d'meuré do timps dèl pré-istwêre.*

*Di cès trèvints-là[1] on 'nn'a d'djà dandjî po comèler lès filés di stofe. Là dovint qu'on mousemint insi fait n' laît nin passer l'aîwe... À n' nin crwêre, c'èst l' vraî, portant !*

*È l'an 316, lès sôdârd romins, il ont bouîriaté on docteur crétyin avou lès tiesses à picots dèl plante èt l' fwârci insi à r'noyî s' fwê. Piqué pa lès-awions, li pia chaurpouyîye, li pôve mivét, divant d' moru a soufri mârtîre[2]. Gn-a rin d' drole à ça qu'il a div'nu on sint, après ç' côp-là. Si p'tit nom, c'èst Blaîse.*

*Ça v' dit one saqwè ?*

*On lome co l' plante : Fontin.ne-di-mouchon pace qui sès fouyes sont-st-aclapéyes èchone à môde d'on-abreûvwêr[3]. Ayi, quand i ploût, minme wêre, lès gotes tchaîyenut èt d'meurenut dins ç' pitite taîle-là[4]. Do timps dès canicules, i-gn-a tofêr di l'aîwe au cu do potikèt èt, po quî s' vos plaît ? Po lès mouchons èt totes lès p'titès biesses qu'ont swè, tin !*

*È plin mitan d' l'esté, c'è-st-èto lès pawions èt lès moches d'api qui tchèriyenut èt s'guèder do suke dès fleûrs.*

*Timps d' l'arière-saison, c'èst cor on côp l' toû dès mouchons èt, fwârt avant, dès cârdinâls, di s' dârer su lès s'minces, on-amougnî jamâis parèy, parèt-i !*

*Ètur nos-ôtes, savoz ç' qu'on dit ? Al piquète do djoû, lès vinrdis trêze, si one djin aureut one dôse à umeûr dissu s' massale, èle duvreut qwêre li roséye rafarduléye ètur lès bètchûwès fouyes èt tapurer s' plope po rawè on-ossi bia visadje què l' ci d'one Vénus'. Si ç' n'èst nin one plante qu'a dès pouvwârs, ça ?*

*Èt ç' n'èst nin tot !*

*Do timps do mwèyèn-âdje èt j'qu'al guêre di quatôze, li Pingne-di-sôrcîre va yèsse amôduré po-z-è fé dèl culture è plantis'. Quausu pupont d' picots dissu lès tîdjes mins one tièsse, vos-ôtes, avou dès-awions coriants come do bwès d'èsse !*

*Asteûre, i-gn-a deûs sôtes di plantes, d'abôrd : li sauvadje plante, qui crét todi su l's-urées èt su lès têres pûnîyes, èt l'ôte, cultivéye al campagne, qu'on-z-a lomé Lèpe-di-Notrè-Dame. Va-z-è sawè poqwè ? Mins ç'têlci va sièrvu dès siékes au long. Al manufacture dèl lin.ne, à Vèrvî, on va spindjî l' chamwèse.*

*C'èst grâce à ç' moyin-là qu'on-z-aurè dès stofes di lin.nes douces au d'là.[5]*

*È bin, vo-nnè-là d's-afaires por one plante qui r'chone co là si bin à on tchèrdon !*

*Adon, qwè-ç' qui n's-avans dit j'qu'asteûre ?*

*Si l' Pingne-di-sôrcîre a spalé dès bouîrias po mouîdri on byin brâve ome, i rind aujîyemint sêrvice aus biesses èt aus djins dispû todi, èt po rin, co bin ! Èt voci d'alieûr, one novèle di prumêre lècsion : on bokèt d' racène pout r'taper ou médî one saquî qu'a stî djondu pa l' maladiye di Lime[6]. Èwarant, èn'don ?*

*Savoz bin qwè ? Ci plante-là nos-a co mètu one bèle surprîje su l' costé : avou s' carcasse qui r'chone fwârt one fotche d'awous' [7], on r'taye li dint do mitan. Avou one sipène di pètchalî, i faut r'loyî one cochète au montant do mitan èt mète cit'lale à pîds d' pot dissu l' trèyin.*

*Dji vos garanti qu' lès roufions sont-st-asteûre todi tchèds-tchèds po fé clicoter ç' clapante pitite rakète-là, pa t't-avau tot !*



*Li curieûse agasse - creeasbl@outlook.be*

*Dèssins : Maryse Mathy*

[1] Mètans do timps d' l' ome di Spy.

[2] On tauvia qu'a stî mètu al sin.ne pa Michel Ange al tchapèle sicsitine

[3] Batch do pachi.

[4] Pitite taîle ou taillète : 1,5 lite - grande taîle : 3 lites ou 6 mèseures.

[5] Au djoû d'aujourd'rd gn-a co one seûle place dins l' monde èwou-ç' qu'on spindje dès linçoùs d' lin.ne po-z-è fé dès tapis d' biyârd, c' è-st-à l' atèlier « Yvan Simonis » qu'è-st-à Vèrvî dispû 330 anéyes.

[6] Guérir naturellement de la maladie de Lyme - Wolf-Dieter Storl - Guy Trédaniel Éditeur / 2013.

[7] One fotche d'awous' c'è-st-on-ostèye à trwès dints.

## Dès mots po si en cas

**À** campane : dans les champs  
amôdurer : préparer selon les règles, traiter, manipuler, domestiquer  
à pîds d'pot : en quinconce  
atràityi : domestiquer  
awion : aiguillon  
**Boûriater** : martyriser  
burton : tige  
**Cârdinâl** : Chardonneret élégant  
chamwèse : étoffe de laine  
chaurpouyî : déchiqueter, charcuter  
clicoter : produire un bruit sec dû au mouvement  
comèler : emmêler  
coriant : dur, qui ne se laisse pas entamer facilement  
**È** tchaurpîye = en charpie  
èn'don : n'est-ce pas  
èwarant : étonnant  
**Dôse** : bouton  
**Fontin.ne-di-mouchon** : Cardère sauvage - *Dipsacus silvestris*  
filé : fil, brin long et fin d'une matière textile  
fotche d'awous´ : fourche en bois à trois dents, pour la moisson  
fwârt avant : surtout  
**Grin.ne** : semence de graminée  
**Lècsion** : choix, qualité, élite  
lèpe-di-Notrè-Dame : cardère cultivée - *Dipsacus fullonum*  
**Médî** : soigner  
moche d'api : abeille  
**Pa t't-avau tot** : à travers tout  
pawion : papillon  
pètchalî : aubépine  
picots d' tchèrdons : picants de chardons  
pîds d'pot (à) : en quinconce  
pingne-di-sôrcîre : Cardère sauvage - *Dipsacus silvestris*  
plante : plante, plant  
plantis : ensemble de végétaux de même espèce plantés dans un même terrain  
ploke : bouton  
potikèt : godet  
**Qwê** : quérir  
**Tchèrdon-d' bwès** : Cardère sauvage - *Dipsacus silvestris*  
tchèrî : butiner  
tchôd- tchôd ( yèsse) : enthousiaste  
têre pûniye : terrain inculte  
trèyin : trident  
**Salâde-di-bourique** : Cardère sauvage - *Dipsacus silvestris*  
spindjî : carder  
stofe : étoffe, ici tissée  
swèleû : soif  
**Umeûr** : pus  
uréye : talus  
**Vèrvî** : Verviers



## EN AOÛT 2022 - RAPPELEZ-VOUS QUE ...

DATE	MANIFESTATIONS	PAGES
05/08 au 07/08	<b>GESVES - JEUX INTERVILLAGES</b>	21
08/08	<b>PMC</b>	
08/08	<b>ONE : ATELIER PORTAGE PHYSIOLOGIQUE</b>	10
12/08 au 14/08	<b>COMPTOIR GESVOIS : MORT DE RIRE EVENT ASBL</b>	14
13/08	<b>FAULX-LES TOMBES : TOURNOI DE PÉTANQUE</b>	15
19/08 au 21/08	<b>COMPTOIR GESVOIS : GESVEN'MENT</b>	14
19/08	<b>PAPIERS-CARTONS</b>	
22/08	<b>PMC</b>	
26/08 au 28/08	<b>COMPTOIR GESVOIS : TENNIS DE TABLE</b>	14
26/08	<b>FAULX-LES TOMBES : AR'TRAIL</b>	20
28/08	<b>GESVES : MARCHE ADEPS DU TENNIS DE TABLE</b>	18
28/08	<b>BALADE DOMINICALE : MOZET</b>	4
20/07 au 27/08	<b>BIBLIOTHQUE : EXPO PHOTOS JEAN-MARIE MATHIAS</b>	17